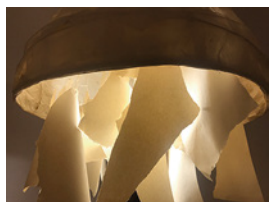




Für mich ist Kunst nicht nur Schmuck oder Dekoration: Sie ist der Ausdruck einer Lebenseinstellung. Die Einladung, uns über die Richtlinien hinauszuwagen. Den vorgegebenen Pfad zu verlassen, uns zu bewegen und frei zu sein.

Para mí el arte no es un adorno o decoración: Es la expresión de una postura de vida. Es una invitación a romper las normas de lo convencional, la sugerencia de abandonar el camino preestablecido, desapegarnos y sentirnos libres.



Julia Fischer-Bernard



(+34) 687 728 662 · julia@juliafischerbernard.com · juliafischerbernard.com
MALLORCA · SPAIN

Ein Konzept, das jeder wiedererkennt, ein Einzelstück, das nur Sie haben.
Un concepto que todo el mundo reconoce, una pieza única que sólo usted tiene.



Julia Fischer-Bernard

UNIQUE LIGHT & LAMP DESIGN

Meine Leidenschaft zu kreieren hatte ich schon als Kind. Mich faszinierte es immer, einem Objekt eine andere Funktion zu verleihen als die, für die es bestimmt war. Einem ganz alltäglichen Material eine neue Dimension zu geben. Aus etwas Selbstverständlichem etwas Besonderes zu machen.



Mi pasión por crear ya la tenía de niña. Siempre me ha cautivado dar a un objeto otra función que la de su destino inicial, conferir a un material corriente una nueva dimensión, hacer de algo cotidiano algo especial.



Ich habe irgendwann entdeckt, wie gerne ich mit Papier arbeite. Und wie ich einen Raum mit individuell angepassten Lampen und Lichtkreationen in Szene setzen kann.

Poco a poco fui descubriendo mi fascinación por trabajar con papel, material noble y fuerte a la vez, y configurar creaciones únicas de luz y lámparas personalizadas para poner en escena un espacio dado.



Alle Lampen werden aus Papier hergestellt, was man allerdings nicht unbedingt sieht. In manchen Fällen weiss es nur der Besitzer der Lampe.

Todas las lámparas se elaboran con papel, que no tiene por qué ser necesariamente visible. En algunos casos sólo el dueño de la lámpara lo sabe.



EINZELSTÜCKE FÜR EINZIGARTIGE MENSCHEN
PIEZAS INDIVIDUALES PARA PERSONAS ÚNICAS

Diese Lampe wurde aus den verjährten Prüfungen der Schüler meines Kunden gefertigt. Sehen kann man das nicht, aber er weiss es. Ein anderer Kunde gab mir die Jahresbilanz seiner Firma aus einem erfolgreichen Jahr und meinte, es würde ihm Glück bringen, wenn sie als Lampe über seinem Esstisch hänge.

Esta lámpara está hecha a partir de los antiguos exámenes de los alumnos de mi cliente. No se ve, pero él lo sabe. Otro cliente me dio el balance de un año exitoso de su empresa y dijo que le traería suerte si estuviera colgado como lámpara sobre su mesa de comedor.



Gerne sehe ich mir den Raum an, für den jede Lampe bestimmt ist und erarbeite dann einen Entwurf, der in Material und Form am besten zur Räumlichkeit passt, um den gewünschten Effekt zu schaffen.

Mi propuesta incluye un estudio del espacio para el que se propone crear una lámpara y presentar un diseño - tanto en materiales como en formas - que se adapte lo mejor posible al espacio, dándole el protagonismo y el efecto deseado en cada caso.